



広 報

No.310

こうなん



11月18日(水)、幼稚園で生活発表会が行われました。

この日のために練習してきた児童は、お父さん、お母さんの前でじょうずに演じることができ、大きな拍手をもらってとてもうれしそうでした。

1998

12

人口 12,656 人 - 7(男6,217人 女6,439人)
世帯 3,874 世帯 + 3 (11月1日現在)

特集

農業委員会のしごと



農業は、私たち人類の生活にとって、今もそして将来も、永遠に不可欠な産業であるとともに、自然環境を保全する上からも大切な資源です。

農業委員会は、農地を守り、安定した農業経営の発展に資するため、主に次のような仕事を行います。

- 一 農地法に基づく権利の移転、または設定、農地の転用などに関する許認可事務（農地法第三条・四条・五条）
- 二 農業者年金に関する事務
- 三 農地の流動化に関する事務（農地の貸借の促進）
- 四 農地の情報管理に関する事務
- 五 農業後継者の育成に関する事務
- 六 認定農業者の育成・支援に関する事務
- 七 その他農業構造政策の推進に関する全般的な事務

農地法について

農地の埋め立て等には

届出・許可を

農地の有効利用を計る目的で、

田・畑の改良をしようとする人は事前に農業委員会への届出、許可申請が必要です。

農家の皆さん、農地の利用につ

いて業者などから申し込まれたこととはありませんか？

被害防止のため、必ず届け出、もしくは許可を受けてから、工事を開始してください。

農地を守るのは

地主（所有者）さんです。

農地の転用には 許可が必要ですよ

農地転用とは、農地を住宅、倉庫、資材置場や駐車場など「農地を農地でなくすること」をいいます。

転用の種類

一 農地法第四条

農地の所有者が自分の農地を農地以外で使用する場合は

二 農地法第五条

農地を転用目的で買ったたり借りたりする場合

江南町は都市計画法により、市街化区域と市街化調整区域に分けられており、農地がどちらの区域にあるかで、転用の手続きが違ってきます。

一 市街化区域の農地

この区域内の農地の転用は必要書類を農業委員会へ届け出すればよいことになっています。

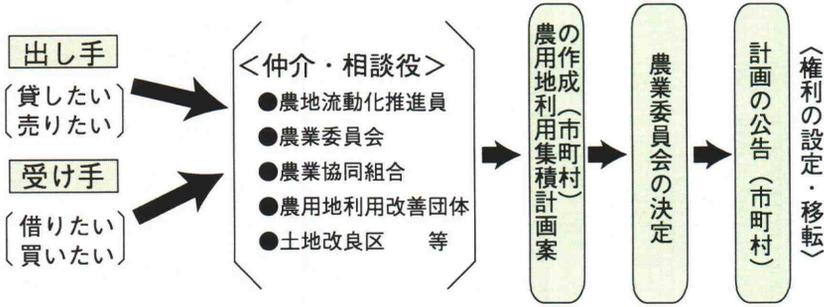
二 市街化調整区域

市街化調整区域内の農地の転用には、県知事の許可が必要です。必要書類を農業委員会に提出すると審査をします。そして、農業委員会の意見をつけて県へ進達され、許可・不許可が決定されます。

安心して農用地の貸し借り・ 売買ができるしくみ

農業経営基盤強化促進による利用権設定であれば安心して農用地を貸すことができます。

また、この利用権設定の方法であれば、この町に住所がなくてもほかの人に農地を貸すことができます。



農業者年金にしよう

○加入対象は？

国民年金の第一号被保険者で農業経営者、加入者の配偶者、農業後継者などが加入できます。(六十五歳までに加入期間が二十年以上となる必要があります。)

○年金給付

二十年以上加入した人が六十五歳までに農地などの所有権の移転、使用収益権の設定などにより第三者または後継者、もしくは農業者年金基金などに貸し付けて経営移譲年金が支給されます。

経営移譲しなかった場合は、農業者高齢年金が支給されます。

※二十年の期間については、途中で法人化した人やサラリーマンになった人にも特別措置があります。



形式だけの経営移譲では年金は支給されません

経営移譲とは、自分名義の農地などの権利を後継者が第三者に所有権を移転するか、使用収益権を移転または設定(期間は十年以上)して、農業経営から引退することです。

経営移譲は、受給者資格を満たした後、六十五歳までの希望する時にできますが、単に農地などの権利名義を変えるだけでなく実態の伴った経営移譲であることが必要です。

このためには、少なくとも次の五項目について取り決めを行い、それを書面化し、提出していただくことになっています。

- 一 農業共済関係名義
- 二 転作助成金申請名義
- 三 農業所得納税申告名義
- 四 土地改良区の組合員名義
- 五 JAの組合員名義

※特に五の組合員名義については、後継者の口座で農業経営に関する収入の受け入れおよび支出を行う必要があります。

※農業年金に加入した場合所得税、住民税が安くなる節税効果もあります。

農業者年金相談会が 開かれています

毎月専門の相談員による無料相談会が開かれています。農業者年金に関することなら、どんなことでも結構です。特に六十歳近いから、これから経営移譲をするかた、また年金のことについて、わからないことがあるかたは、ぜひ相談にお越しください。

熊谷会場

相談日 毎月第一火曜日

場所 埼玉連ビル

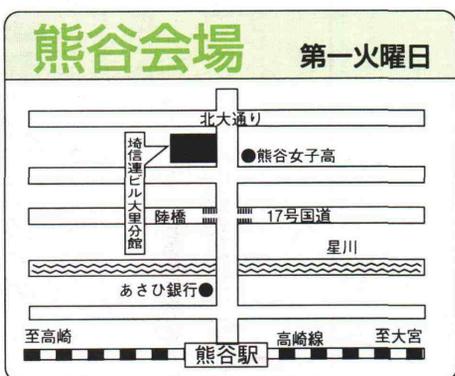
時間 午前十時～午後三時

電話 ☎二六―三八〇一

問い合わせ

江南町農業委員会

☎三六―一五二二



応援します農業後継者

農家の担い手不足が深刻化するなか、農業を職業として選択し、現在北海道の酪農学園大学で、これからの農業経営（酪農）を学んでいる坂田賢司さん（十九歳）のお父さん（潔さん）に、農業および息子さんに対する期待を語っていただきました。

坂田潔さん宅の農業規模
搾乳牛 二十五頭
育成牛 八頭
水田 一・五ha
畑（牧草） 四・五ha
その他 一・〇ha



坂田 潔さん

昭和四十二年に熊谷農業高校を卒業し、その後農業研修センター（嵐山町）で一年学び、就農しました。「農業」と言うと、若い人達は敬遠しがちですが、農業ほど多面性のある職業は無いと思っています。

農産物の供給は言うまでもありませんが、ほかに国土保全、水源の確保、自然環境の保全、人格形成、生活・就農の場の確保など、

公益的要素も多分に含まれています。鮎は卵の時に、己に生きるため

の全ての情報を、DNAの中に持つて孵化するそうです。冬、海で育ち、春に生まれた川にもどり、産卵して一生を終わります。それにくらべ人間は、十年も十五年も学習し、それでもまだまだ半人前です。

自分の子どもたちも、今大海で育つて（学んで）いる最中です。しかし、途中挫折するかもしれないし、ほかの魚に喰われてしまうかもしれません。また遡上する川を間違ってもいいかもしれません。

今年入学したばかりで、数年先就農するか不明ですが、前述のような多面性のある農業を、息子のみならず、江南町の若者が一人でも多く継いでくれることをのぞんでいます。



認定農業者とは

あまり聞きなれない認定農業者制度とは、今後も農業生産を維持・発展させていくために、意欲と能力のあるプロの農業経営者を育成・確保していくための制度です。

この制度は、市町村が策定した基本構想において示しているような経営感覚に優れた効率的かつ安定的な農業経営体を目指して、農業経営の改善を計画的に進めようとする農業者が作成した農業経営改善計画を市町村が認定し、この計画が着実に達成されるよう認定された農業者を支援していく制度です。

認定を受けた農業者に対しては、次のような支援措置が用意されています。

- ① 農用地の利用集積の支援（農業委員会が農用地の利用の集積のために調整をする）
- ② 税制上の特例（新規就農者や一定の規模拡大をした農業者は割増償却をし、所得税、法人税の負担を軽減することができる）
- ③ 融資面の配慮（スパー総合資金などの制度資金が利用できると）
- ④ 研修などの実施（経営改善支援センターなどによる経営相談・研修・情報提供が受けられる）

有機農産物の認証制度について

埼玉県では、十一月から「埼玉県有機農産物・特別栽培農産物認証制度」をスタートさせました。

現在、環境保全が時代の潮流となる中で、消費者の安全・健康志向から、有機農産物への関心が高まってきています。そこで県では「彩の国有機100倍運動」を展開し、

- ① 地球にやさしい農業の振興
- ② 消費者に対する安全で高品質な農産物の提供
- ③ 産地間競争に打ち勝てる特色ある農業経営の実現

を目指し、二〇一〇年までに化学肥料・農薬の使用量の五〇％削減を目標として、有機農業の振興に取り組んでいます。

江南町には、県畜産センターがあり、その堆肥プラントで製造される良質堆肥を活用して、有機質資源のリサイクルシステムの確立に取り組んでいます。

このような取り組みの一環として、今後県内で生産される有機農産物が消費者の信頼を高めるとともに、円滑に生産・販売を推進するために有機農産物に対する県独自の認証制度を導入しました。

農産物又は特別栽培農産物として県が認める制度です。

認証の基準は、「有機農産物」「無農薬・無化学肥料栽培農産物」などの六段階に区分しています。認証には、生産者が認証申請書を市町村を通じて県に提出し、認証審査会で認められることが必要です。認証された有機農産物・特別栽培農産物には県の「認証マーク」を貼って出荷することができます。

問合せ

熊谷農業改良普及センター

☎二六―二二〇



注 この認証マークは埼玉県が独自に開発したものです

新しい民生・児童委員を紹介します

任期満了にともなう民生・児童委員が12月1日に厚生大臣より委嘱されましたので紹介します。

民生・児童委員には、今後3年間、各担当地区の福祉向上のため、また私たちの一番身近な相談相手としてご尽力いただきます。

ご心配なことがありましたら、お気軽にご相談ください。

民生委員・児童委員名簿

	氏名	電話	担当地区
	関口 和枝	36-0995	成 沢 坂 下
	内山 博子	3636	〃 坂 上 1
	澤田ノブ子	0928	〃 坂 上 2
	星野 静子	1057	〃 坂 上 3
○	長谷川文子	2180	三 本
○	柴田 幸子	1193	上 新 田
○	大島 民子	4090	上 押 切
○	持田 巽	4047	下 押 切
	馬場 宏	2212	樋 春 北
	大澤 照三	1620	樋 春 南
○	福田 伸一	4932	御正新田坂上
	高田 和	0012	〃 坂上・下
	橋本 松枝	2052	〃 坂 下
	森田 節子	0992	須 賀 広

	氏名	電話	担当地区
	木村 武雄	36-2439	野 原
○	岡部 秀子	0772	小江川東部
○	井上 清	3629	〃 西 部
	寺田由佳子	1528	〃 北 部
	中島 丈夫	3572	塩
	宇治川太平	2078	板 井 上
	飯島 啓作	1369	〃 下
	柴 サツエ	0930	柴・中央
	木村 巳美	2281	千 代
	矢崎富士子	1852	パークシティ
	富田沙知子	2635	中 央
	駒井 健次	3110	全 地 区
	永田 光子	1020	全 地 区

○印は、新任の委員です。

年末年始の火災予防

年末年始になりますと、何かといそがしく、火の取り扱いに対する注意がおろそかになり、大きな火災になりがちです。
火については、くれぐれも慎重な取り扱いと念入りな点検をお願いします。

火災から生命を守る注意事項
○子ども、高齢者、身体の不自由な人達の安全な避難方法を考えること。

○外出する時は、火の元を確認し再点検すること。

○お休み前には必ず火の元を確かめること。

○寝たばこはしない、させない。
○ガスコンロなどを使っている時は、その場を離れないこと。

○方法の異なる二つ以上の逃げ道を決めておくこと。

○いったん戸外に避難したら再び家の中にひきかえさないこと。

○煙の中を避難する時は、できるだけ姿勢を低くすること。

○逃げ遅れた人がいる時は、近くの消防隊にすぐ知らせること。

○以上の事項を守って火災から生命を守りましょう。

問い合わせ

熊谷地区消防本部予防課

電話 三一九九九一

12月の当番日	指定給水装置工事事業者	電話番号
1・6・11・16・21・26・31	(株) 光 栄 建 設	36-1052
2・7・12・17・22・27	(株) コ バ ヤ シ	36-1206
3・8・13・18・23・28	(有) 笠原設備工業所	36-3662
4・9・14・19・24・29	(有) 松 本 設 備	36-5177
5・10・15・20・25・30	(有) 加藤ポンプ店	36-0310

水道の故障・修理は、
水道工事を施工した
指定工事事業者または、
当番の指定工事事業者へ
お願いしてください。

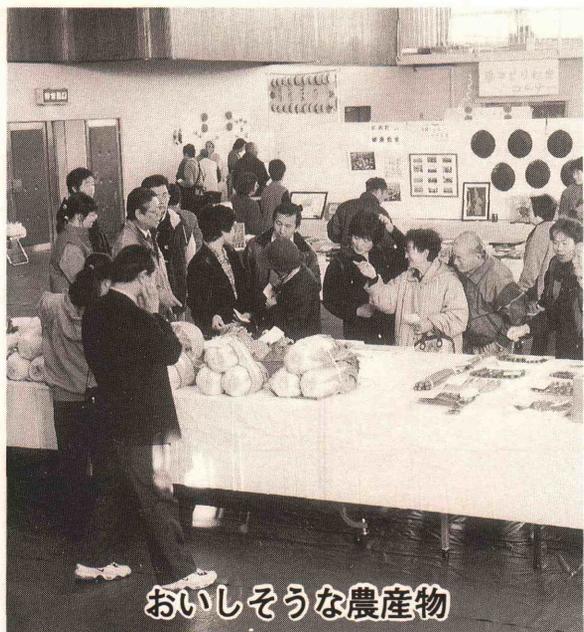
第19回

江南町文化祭

今年で19回目を迎えた『江南町文化祭』が、11月21日(土)、22日(日)の2日間、ピアと町民体育館を会場に行われました。

ピアで行われた展示の部には、書道や絵画、写真など、数百点もの力作が展示されました。さらに22日の午後には、芸能の発表会が行われ、60組が日ごろの練習の成果を披露しました。

町民体育館では、農産物の部と福祉の市が行われ、農家の皆さんがこの夏の雨にも負けず丹精込めて育てた農産物が、会場いっぱいには展示・即売されました。また福祉の市では、皆さまの善意で集められた、日用品や衣類が販売され、収益金は町社会福祉協議会に寄付されました。



おいしそうな農産物



力作ぞろいの作品展

第3部農産物審査会

20日(金)には、農家の皆さんが精根こめて育てた、野菜や加工品などの出来ばえを審査する、審査会が行われました。

農産物審査会受賞者(敬称略)

《埼玉県知事賞》

ブロッコリー 馬場 緑(樋 春)

《埼玉県議会議長賞》

大豆 持田 巽(押 切)

みそ 持田 和子(押 切)

《埼玉県園芸協会会長賞》

キュウリ 小松原勝治(樋 春)

《大里農業振興協議会長賞》

キウイフルーツ 松尾 英宏(板 井)

《熊谷農業改良普及協議会長賞》

玄米 馬場 誠喜(樋 春)

みそ 持田 節子(押 切)

《大里地区農業共済組合会長賞》

小豆 新井 広(押 切)

《埼北酪農業共同組合会長賞》

鶏卵 大久保総一(小江川)

《くまがや農業協同組合会長賞》

里芋 水野 薫(成 沢)

みそ 茂木 艶子(樋 春)

《江南町長賞》

ネギ 大村 健男(中 央)

みそ 関口 政江(板 井)

《江南町議会議長賞》

大根 吉沢 淳次(須賀広)

みそ 吉野 テイ(板 井)

《江南町商工会会長賞》

白菜 橋本 重信(御正新田)

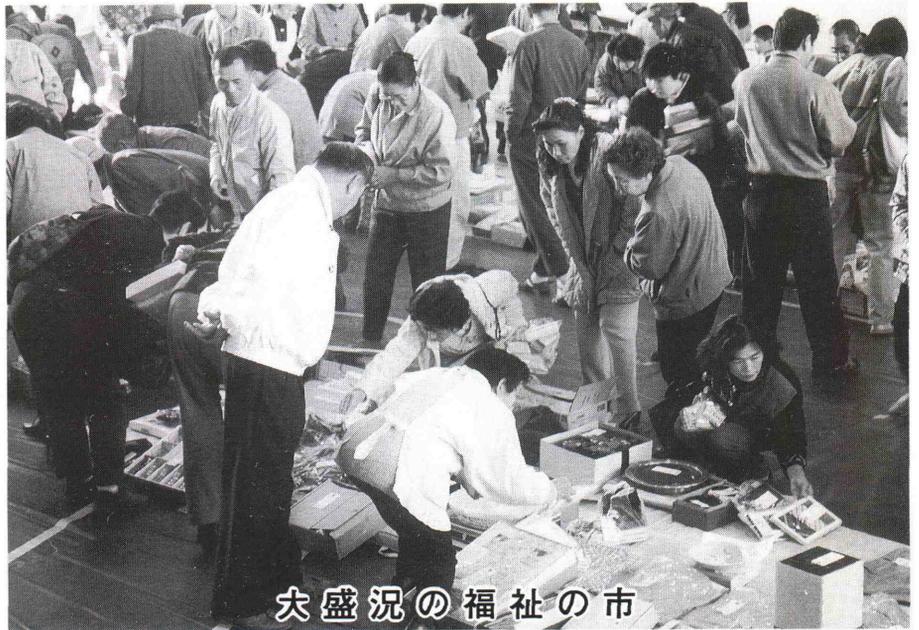
《江南町観光協会会長賞》

柿 岡田 坦定(野 原)

《文化祭第3部実行委員会会長賞》

栗 佐藤 三郎(押 切)

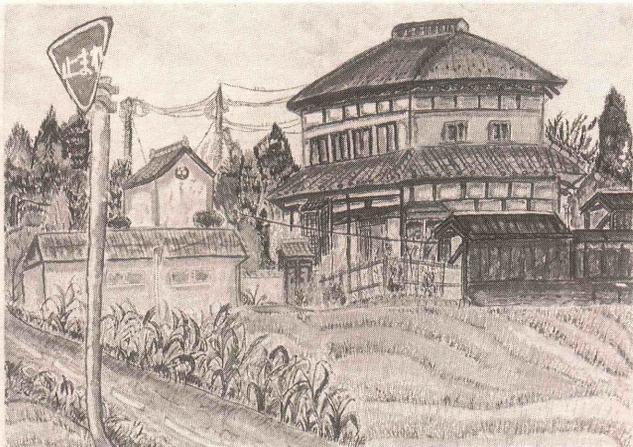
みそ 内山 博子(成 沢)



大盛況の福祉の市



練習の成果を発揮！芸能発表



絵画展で県知事賞受賞

北小学校の恩曾圭介君(6年生)が、郷土を描く絵画コンクールで見事、埼玉県知事賞に輝きました。

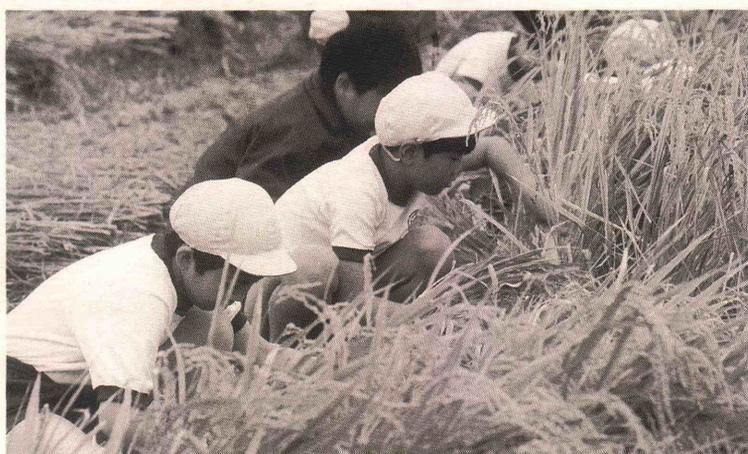
受賞作品は、三本の柴田さん宅を中心に描いたもので、全体の構図もさることながら、屋根の色や、周辺の草木を細かいタッチで描き、色使いと描写のすばらしさが認められたようです。

北小稲刈り

10月30日(金)、北小で稲刈りが行われました。

7月に生徒たちが植えた苗に多くの穂が付き、生徒たちが手に手に鎌を持ち、一生懸命に稲刈りをしました。

刈り取られた稲は、機械化組合のコンバインで脱穀され、11月21日に行われた収穫祭でみんなでおいしくいただきました。



いもほり

10月28日(水)、江南幼稚園の園児たちが、幼稚園裏の畑でサツマイモ掘りを体験しました。

みんなで掘り出したイモを、お母さんや先生が、その場で蒸かしてくれて、アツアツのサツマイモをおいしくいただきました。

七つの祝い

11月15日(日)、ピピアで七つの祝いが行われました。

来年小学校へ入学する児童126名が集い、演劇を見て楽しんだり、千歳飴や文具などをもらい、笑顔の絶えない一日となりました。





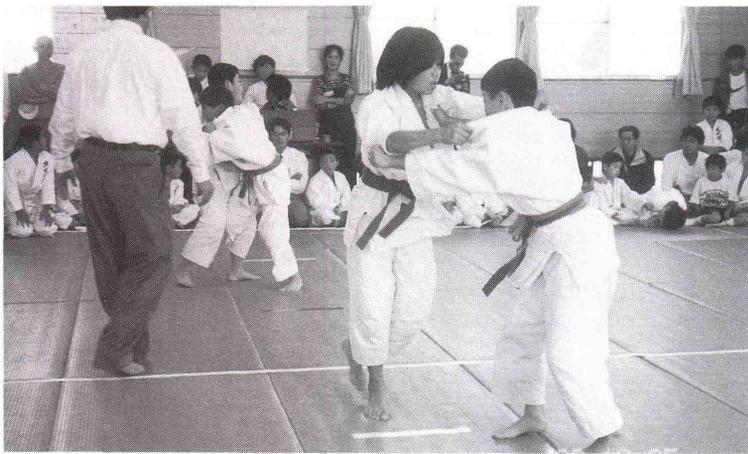
金婚祝賀会

今年で結婚50周年を迎えられたご夫婦をお招きしてお祝いする「金婚祝賀会」が、10月22日(木)、勤労福祉センターで行われました。

今年は、36組の仲の良いご夫婦が金婚式を迎えられ、町より慶祝状と記念品を贈り、お祝いしました。

訓練非常召集

秋の全国火災予防運動の期間中の11月15日(日)、江南消防団と江南分署による訓練非常召集及び火災防ぎょ演習が、上新田地内の東京包装産業(株)を会場に行われました。実際の火災を想定した訓練が行われ、団員・職員ともに本番さながらの熱心な訓練が行われました。



江南柔道大会

10月25日(日)、江南町柔道場において、第20回江南町少年柔道大会が開催されました。

20回目の記念大会ということで、当日は近隣市町村からもたくさんの参加があり、130名の出場者が、幼稚園の部からそれぞれ個人戦で対戦しました。

フリーマーケット

11月1日(火)、ピピア駐車場においてフリーマーケットが開催されました。当日は天気にも恵まれ、会場には、33店が割り当てられた区画いっぱい店開きしました。



こちら保健婦です

圧倒的に多い高脂血症

町で実施している基本健康診査で、一番多く発見される所見は、高脂血症です。

平成十年度は、要経過観察、要医療、要治療継続と判断された人がなんと半数近くいました。

●動脈硬化を引き起こす高脂血症

高脂血症は血液中のコレステロール、または中性脂肪が高い状態をいいます。高脂血症の状態が長く続くと、主に太い動脈の内壁にコレステロールが沈着して、血管の内腔が狭くなって、血の固まりができやすくなります。さらに動脈の弾力性が少なくなり動脈硬化が起こり、血管が詰まって血液が流れなくなり、心筋梗塞や狭心症などの引き金となります。

●高脂血症と言われたら

健康診査で要医療（要精検）と判定された人は、医療機関を受信し、再度検査を受けましょう。中には自覚症状がないため、放置する人もいますが、必ず受診してください。

また、要経過観察と判定された人は、日常生活の中で食事に注意したり、ウォーキングなどの運動をするようにしましょう。特に食事では、バランスよく、野菜は毎日とるようにし、鶏卵や魚卵、イカ、エビなどは食べすぎないように注意しましょう。さらに肥満がみられる人は間食をつつしむとともに運動を行うなどして体重を標準体重に近づけるよう努力しましょう。

●高脂血症予防教室へ参加を

平成十一年一月に、医師による「高脂血症を予防しよう」という講話と調理実習を予定しています。健診で高脂血症を判定されたかただけではなく、関心のある方はぜひご参加ください。

平成十年度基本健康診査で高脂血症に次いで多く発見された所見は“貧血”です。受診者の四二%もの人が貧血と判定されています。年齢層・性別をみてみると、男性の方が貧血が多く、しかも六〇歳以上の高齢者に多い傾向にあります。そのほかの所見では、高血圧の境界域の人や、肝機能の所見が多く発見されています。

●健診を受けたあとは

健診を受けた後の健康管理が大切です。もう一度、健診結果を見直して、健康づくりに役立てましょう。保健センターでは、皆さんの健康づくりの手助けのため、健康づくり教室を実施していますので、ぜひご参加ください。

スポーツコーナー

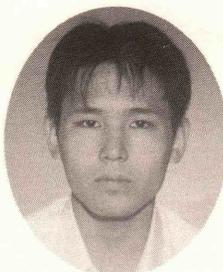
平成十年度体育協会表彰状授与式が、十月四日の町民体育祭の中で行われました。

本年度は、優秀選手表彰九名の方々が受賞されました。
▽優秀選手



馬場健次さん

千代の馬場さんは、ソフトボールで活躍され、平成九・十年度埼玉県実業団ソフトボール大会で準優勝、第九回関東実業団ソフトボール大会で第三位という優秀な成績をあげました。



小野寺啓託さん

押切の小野寺さんは、高校柔道で活躍され、平成十年度埼玉県高校総体柔道個人戦で第三位という優秀な成績をあげました。



清水史紀さん

中央の清水さんは、中学校サッカーで活躍され、埼玉県選抜に選ばれ第三回ヨーロッパ遠征に参加し、レギュラーとして活躍するなど、優秀な成績をあげました。



松岡 優さん

中央の松岡さんは、中学校水泳競技で活躍され、平成十年度県総体二〇〇m背泳で第二位など優秀な成績をあげました。



野部良子さん

中央の野辺さんは、中学校水泳競技で活躍され、平成十年度埼玉県新人体育大会五〇m自由形で第二位など優秀な成績をあげました。

図書館だより

日	月	火	水	木	金	土
		①	2	3	4	5
6	⑦	8	9	10	11	12
13	⑭	⑮	16	17	18	19
20	⑳	㉑	㉒	㉓	㉔	25
27	㉘	㉙	㉚	㉛	㉜	㉝

- 開館時間 午前9時～午後5時
- 印は休館日
- ◎は図書館整理日の為休みです。



おはなし会

- 期日 12月12日(土)
- 時間 午後2時30分より
- 場所 おはなしコーナー
- 対象 幼児から小学校低学年まで
- 内容 紙芝居・絵本



◎たのしいおはなしを、館長がします。
おともだちをさそってきてください。

平成10年度 埼玉県推奨図書

埼玉県では、良書を選んで、皆さんにお奨めています。
江南町図書館では、推奨図書コーナーを設けておりますのでご利用下さい。

〈小学正1・2年生向き〉

内 容

・ジョシイ・スミスのおはなし——イギリスのある町をぶたいに、元気なジョシイがかつやくするユーモアあふれるお話です。

他に、・はなのみち ・ねずみのすもう ・待ってました、コータロー ・ぞうむしくんががんばる

〈小学生3・4年生向き〉

・3本足のタロー——捨て犬のハッピーが3本足になりながらたくましく成長する姿が描かれています。

他に、・むし歯のもんだい ・魔女からの手紙 ・リコとふしぎな豆の木 ・ピーターの浜べ ・だいすきためきのホーショージくん ・ろうかのいちばんおくの教室は ・石のねずみストーン・マウス

〈小学生5・6年生向き〉

・暖かい地球と寒い地球——百万年前の化石には氷河期の証拠が残っていた、氷河期の謎にせまる地球科学

絵本です。
他に、・わかれをつげる旅 ・満月の夜は、なぜだらけ ・ひばりが丘少年記 ・アイスマン ・さんまロックンロール ・リンカンがひげをはやしたわけ

〈中学生向き〉

・象と二人の大脱走 ・空白の日記 ・バッテリーⅡ ・ナゲキバト

〈高校生・勤労青少年向き〉

・孤独なひまわり ・すいがらとバラと ・赤い鳥を追って ・そして名前だけが残った ・子どもたちの戦争
・メンデル散策



彩の国さいたま

また、五十嵐さんと山田裕也さんは、同大会の一〇〇m背泳でも

成績をあげました。
また、五十嵐さんと山田裕也さんは、同大会の一〇〇m背泳でも



山田裕也さん



山田裕一さん



金子祐太さん



五十嵐純さん



●出場チーム
御正クラブ・江南南会・千代ソフトクラブ・ブルーバードクラブ・三本ソフトクラブ・パークシティーズ・御正プリンス・エラズ・大原ソフトクラブ・板井ソフトクラブ・中央クラブ・小江川新道・小江川倶楽会

ソフトボール

ソフトボール協会主催による秋季大会が十月二十五日と十一月一日の二日間、運動公園で行われました。

十三チームが参加して行われた大会は、熱戦の末千代ソフトクラブが優勝しました。

活躍され、五十嵐さんが第一位、山田さんが第二位となりました。

パソコン (ビジネス文書) コース

日商検定4級資格取得を目指し、パソコンの基礎知識から文章作成まで学ぶことができます。

日時 平成11年1月13日(水)～
2月25日(木)のうち21日間
午前の部 9:30～12:00
午後の部 13:00～15:30

場所 江南町総合文化開館
申込み 12月1日(火)から12月11日(金)までの間に、役場経済課にある申込書に記入し提出してください。

対象 受講後、就業を希望する初心者で、全日程出席可能な女性

人員費用 30人 (申込者多数時は抽選)
8,160円 (教材費5,100円,検定料3,060円)

問合せ 役場経済課 (☎36-1521)
または、プリモラ熊谷 (☎23-2816) まで。

そうだん

30時間連続! エイズ電話相談

12月1日は、世界エイズデーです。エイズについて、日ごろ悩みや疑問をお持ちの方、この機会に相談してみませんか。専門相談員が電話にて対応します。一人で悩まずに、是非ご利用ください。(匿名可)

日時 12月5日(土) 9時から
6日(日)15時まで

受付ダイヤル ☎048-825-3060
問合せ 埼玉県健康増進課
☎048-830-3557

そのほか

建物を取り壊したら「滅失届」を

平成10年1月2日以降に建物を取り壊したかたは、税務課へ「建物の

平成11年1月1日までに取り壊す予定のあるかたは、取り壊し後に届け出をお願いします。用紙は税務課に用意してあります。

持ち物 印かん
問合せ 税務課
☎36-1521 内線254

調理師のみなさんへ!

飲食店や給食施設などで調理の業務に従事している人は、知事に就業届を出しましょう。

働いている調理師は、法律に基づき就業届を2年ごとに提出することが義務づけられています。

平成10年12月31日現在の状況を平成11年1月15日までに届け出(日、祭日を除く)

問合せ 熊谷市大字村岡393-1
熊谷荒南調理師会
松村喜夫 ☎36-2929

平成10年工業に関する統計調査にご協力下さい

工業統計調査は、毎年12月31日現在で製造業を営む全ての事業所の1年間の製造活動を調査するものです。

この調査は我が国の製造業の実態を正確に把握し、国や都道府県、市区町村が行う産業振興制作、中小企業制作、立地対策などの施策・計画を講ずるための基礎資料として利用されます。

12月下旬頃、県から委嘱された統計審査員が調査のお願いに伺います。ので、事業所のみなさんには年末年始のお忙しいところですが、ご協力をお願いします。

ご質問などございましたら、役場企画課 (☎36-1521内線221) までご連絡ください。

毒物劇物による事故を防ぐために

○消費者のかたへ
缶・紙パック入りジュースなどの

食品を購入する際には、穴あき・変形などの商品の外観に注意してください。異常があれば最寄りの警察署及び保健所に届け出てください。

問い合わせ先
埼玉県生活衛生課 ☎048-830-3608

○毒物劇物を取り扱うかたへ
毒物劇物を取り扱うときは、次の点に注意してください。

・保管場所には必ず鍵をかけてください。

・紛失や盗難に気づいたときは、速やかに最寄りの警察署及び保健所に届け出てください。

問い合わせ先
埼玉県業務課 ☎148-830-3633

年末調整や確定申告の際は国民年金をわすれないで

各種申告の際には、平成10年中に支払った国民年金保険料を忘れずに記入しましょう。

☆全額、社会保険料控除になり、税金が安くなります。

☆全納や追加保険料も対象となります。

☆国民年金保険料の場合、領収書の添付は必要ありません。

各種届出は基礎年金番号で

基礎年金番号は一生つかうもの! 大切に保管してください。

加入制度が変わっても基礎年金番号は変わりません。

つぎのような国民年金の届け出はすべて基礎年金番号で行います。(基礎年金番号通知・年金手帳を持参してください)

- ★会社を退職したとき
- ★配偶者が会社を退職したとき
- ★年金を請求するとき

ただし、平成9年1月現在で、60歳から65歳未満の方は年金を請求するときに基礎年金番号が付番されます。

俳句会 111

古靴もスイートホームちちろ鳴
く 岡部 正次
こおろぎや猫はそろりと尾を浮
かせ 古屋 まつ
百選の虫の音を聞く夕河原
窓開けてちちろの声を招き入れ
井上 道子
人の世と親しく生きるちちろか
な 笠原 久枝
虫の音にうつらうつらと長湯か
な 柴 益次郎
蟋蟀にせかれて沈む陽の早し
大井登代子
精一杯我が世とばかり鳴くちち
ろ 新井トモ子
蟋蟀や仕舞い忘れし裁縫箱
橋本 和子
都会の子こおろぎ土産声弾む
小河原その子
耳立ててちちろの合唱ひとり聴
く 関口 進
一匹のちちろが鳴ける仕舞風呂
平山 三郎
眠られず一人しみみ聞くちち
ろ 新井 加津
衣の緩れ促すごとくちちろ鳴く
松本 とよ

もよおし

成人式にご出席を

20歳を迎え、成人となられた皆さんを祝う「成人式」を次のとおり行います。

大人への出発の節目として、一生の思い出となるよう出席してください。

日時 平成11年1月15日(金)

午前9時30分より受付

場所 総合文化会館 ピピア

問合せ 教育委員会 ☎36-1521 またはピピア ☎36-6262 まで

町内一斉清掃

江南町コミュニティづくり推進協議会の提唱で、毎年実施している町内一斉清掃が今年も行われますのでご協力をお願いします。

日時 12月6日(日)

午前8時30分～

詳しくは、回覧をごらんください。

第24回森林公園完走マラソン大会

この大会はタイムを競い合うのではなく、完走を目的としており、初心者のかたでも気軽に参加できます。

開催日 平成11年2月11日(祝)

《小雨決行》

種目 20km 高校生以上
10km 高校生以上
5km 中学生以上
3km 小・中学生
1.5km 小学生親子ペア

参加費 高校生以上3,000円/人
中学生2,000円/人
小学生1,000円/人
親子ペア300円/人

定員 合計5,000名
〔申込締切り 1月8日〕

問合せ 森林公園完走マラソンセンター ☎03-3714-4537 または森林公園管理センター

☎1493-56-2225 までお問い合わせください。

農林学級

開催日	内容	時間
12日(土)	木工うさぎの型抜き ㊦	10時00分
13日(日)	ハウレンソウの収穫 ㊦	13時30分
16日(水)	ハウレンソウ料理 ㊦	10時00分
16日(水)	家庭果樹の植え付けとせん定 ㊦	13時30分
18日(金)	木工クリスマスツリーの型抜き ㊦	10時00分
20日(日)	木工クリスマスツリーの型抜き ㊦	10時00分
26日(土)	しめ飾り作り ㊦	10時00分
27日(日)	しめ飾り作り ㊦	10時00分

対象 ㊦=小学生親子 ㊦=一般
㊦=小学生

費用 無料～1,200円
受付 11月1日8時30分から
問合せ 農林公園管理事務所
☎83-2301

花き園芸講座

開催日	内容	費用
11日(金)	クリスマスアレンジメント作り	3,000円
15日(火)	松竹梅の寄せ植え	3,500円
18日(金)	福寿草の寄せ植え	1,500円
25日(金)	正月花を生ける	2,500円

時間 13時30分から
対象 一般
申込み 12月1日8時30分から
問合せ 農林公園内 植物振興センター分室 ☎93-2841

求人企業合同面接会

来春、大学・短大・高専・専修学校を卒業する人を対象に面接会を開催します。

日時 平成11年1月27日
13時～16時30分
(参加費無料・入退場自由)
場所 ソニックシティ(大宮市)
問合せ 埼玉県雇用対策協議会
☎048-647-4185

森林公園イベント情報

4～10人のチームでタスキリレーをしながらフルマラソンの距離の完走を目指す「第3回リレーマラソン」や、園内に生えている竹を使ってホウキ作りをする「森の教室」など多くのイベントを予定しています。

イベントに関する問い合わせ先
森林公園管理センター ☎0493-56-2225 までお問い合わせください。

ほしゅう

自衛隊生徒募集

【自衛隊生徒の概要】

4年間の教育のうち、3年間で高卒の資格を、残り1年間で技術を取得します。この間は、全寮制の生活ですが、教育費・宿泊費は一切無料で、給与・賞与が貰えます。また、完全週休2日制で、夏・冬・春季に、それぞれ2週間前後の連続休暇があります。

【応募資格】

日本国籍を有し、平成11年4月1日現在15歳以上17歳未満の男子で、中学校卒業者(卒業見込みの含む)

【受付期間】

平成10年11月1日～平成11年1月4日

【1次試験】

日時:平成11年1月5日
課目:国語、社会、算数、理科、英語、作文

【2次試験】

日時:平成11年1月23日以降
課目:面接、身体検査、適正検査

【受付・連絡先・願書請求】

自衛隊埼玉地方連絡部
熊谷募集事務所 ☎22-4855
〒360-0031 熊谷市末広2-119

各種無料相談

行政・心配ごと相談

日時 十二月八日(火)

午前九時三十分～正午

場所 勤労福祉センター

成人健康相談

日時 十二月一日(火)

午前九時三十分～

午前十一時三十分

場所 保健センター

教育相談

日時 原則として毎週水曜日

申込み 江南町教育委員会

☎三六一一五二一

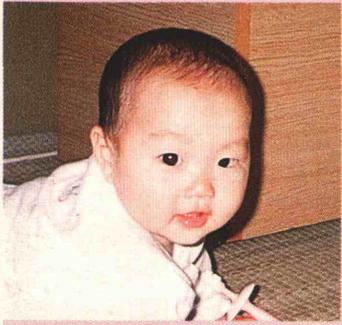
内線三三七

闇深しちちろの恋のカーニバル
片づけの済みし厨にちちろ鳴く
宅森 清次
仕舞風呂ちちろ優しくいたわれ
り 笠原 ひさ
初ものを喰いてコロコロちちろ
かな 中島 文恵
分校は参観日なり蜻蛉来る
国田 育子
通夜終へて悼みの余韻ちちろ登
新井 政男



須川 隼ちゃん (男)
 はやと
 平成10年1月23日生
 両親 { 晃さん
 敦子さん 押切
 いち、にの、さ～ん!で
 雪の富山で生まれ、元気に
 成長しています。
 おじいちゃんと同じ誕生
 日、一緒にお祝いしようね。

辻本 菜ちゃん (女)
 しおり
 平成9年12月16日生
 両親 { 伸さん
 典子さん 樋春
 保育園に通うようになり、
 家では甘えん坊になりました
 が、よく食べ、よく遊び、
 よく眠る、良い子です。
 (と、親は思ってます。)



畑山 奈々ちゃん (女)
 なな
 平成9年12月7日生
 両親 { 智さん
 菊枝さん 千代
 お姉ちゃん、お兄ちゃん
 が大好きで、愛嬌を振りま
 きながら追いかけて歩きます。
 だれからも親しまれる子
 になってほしいです。

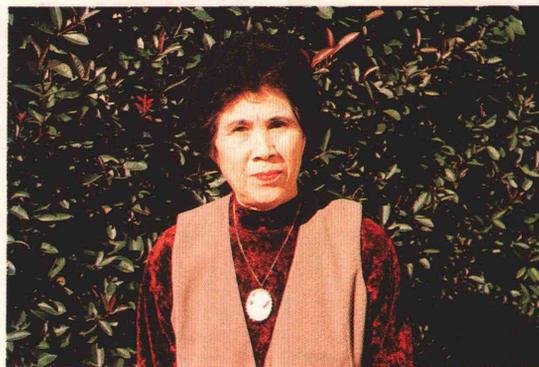
神岡 直之ちゃん (男)
 なお ゆき
 平成10年1月7日生
 両親 { 是暢さん
 るみさん 樋春
 パパに似て食いしん坊の
 直之。おデブさんにならない
 いかちょっと心配。
 最近、立ちがができる様
 になったので、お外で親子
 3人仲良く遊んでいます。



編集発行 埼玉県大里郡江南町役場総務課

(☎0485-136-1521)

- ▼材料
- 若鶏のもも肉……………四〇〇g
 - ごぼう……………八〇g
 - 干しシイタケ……………一枚
 - ニンジン……………四〇g
 - 長ねぎ……………二〇g
 - わかめ……………一〇g
 - 大和芋……………四〇〇g
 - 片栗粉……………一〇〇g
 - スキムミルク……………大さじ四
 - チキンコンソメ……………半個
 - 醤油……………大さじ二



松本 豊子さん(須賀広)

我が家の生産物を
 使った自慢料理
 大和芋のすいとん
 くらりのアイデア

▼作り方

- ①大和芋は、皮のまま適当な大きさに切り、柔らかく茹でます。
- ②①の皮をむき、つぶします。冷めたらスキムミルクと片栗粉を混ぜ合わせ、棒状に形を整えます。
- ③四カップの水に、コンソメと醤油を加えてだし汁を作ります。
- ④干しシイタケは水で戻して、千切り、ゴボウ、ニンジンはさがきにします。ゴボウはあく抜きし、鶏肉は一口大に切り、③のだし汁で煮ます。
- ⑤まな板に、片栗粉をふり、その上で②を六〜八mmの厚さに切り別の鍋で茹で揚げます。
- ⑥④が煮えたら、⑤とネギ、ワカメを加え、一煮立ちします。



正月が来ると、西暦一九九九年、一九〇〇年代の最終年です。すべての面がいい年になりますようにというの、だれもが願うことではないでしょうか。

下駄買って筆筒の上や年の暮れ
 長井荷風(荷風句集)
 真新しい下駄を筆筒の上に飾って正月を待つ気分が目に浮かぶ句です。でも現代の子は、たとえ正月に初おろしするスニーカーであっても筆筒の上には飾りはしないでしよう。

年の暮れ——あと何日たてばお正月かなと、指折り数えて待った幼い日を思い出すかたも多いのではないのでしょうか。
 年の暮れは、仕事納め、年賀状書き大掃除、お供え餅などの飾りつけ、おせち料理作り、里帰りやスキー旅行の準備などと大忙し。そして、慌ただしさのなかに、人それぞれの感慨があるのも年の暮れです。

歳時記